



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 17.4.2012
COM(2012) 167 final

2012/0084 (COD)

Návrh

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,
kterým se mění nařízení (ES) č. 223/2009 o evropské statistice**

(Text s významem pro EHP a Švýcarsko)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Aby bylo možné činit odpovědná rozhodnutí podložená fakty, jsou v politice, v hospodářství i v běžném životě ve stále větší míře nezbytné spolehlivé statistiky. Proto jde všem statistickým úřadům v první řadě o to, aby zajistily vysokou kvalitu jimi vypracovávaných údajů. V roce 2005 byl schválen Kodex evropské statistiky¹ a v roce 2009 byl přijetím nařízení (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice² modernizován základní právní rámec upravující vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky v rámci Evropského statistického systému (ESS).

Poslední vývoj v oblasti hospodářství znovu ukazuje, že důvěryhodnost statistik je třeba dále posilovat. Ekonomicko-politické nástroje a výsledky jsou více než kdy dříve ovlivňovány náladou na globálních finančních trzích a strategiemi aktérů, kteří na těchto trzích působí. Míra důvěryhodnosti statistik se odvíjí od toho, jak je vnímána veřejností, a zejména finančními trhy. Základním předpokladem důvěry uživatelů ve statistické údaje je spolehlivost těchto údajů z hlediska technických kritérií pro posouzení kvality. Stejně tak důležitá je ale i důvěryhodnost institucí, které statistiky vypracovávají. V této souvislosti je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby statistické úřady byly profesionálně nezávislé a aby tato nezávislost byla garantována zákonem.

Komise si je těchto skutečností vědoma a ve svém sdělení nazvaném „Robustnější řízení kvality evropské statistiky“³ poukázala na potřebu posílit dohled nad Evropským statistickým systémem (ESS) tím, že by zásada profesionální nezávislosti národních statistických úřadů (dále jen „NSÚ“) platila bezpodmínečně, byla by vyjasněna jejich koordinační úloha v rámci národních statistických systémů a rozšířeno využití administrativních údajů pro statistické účely. Dále bylo navrženo, že by měly být stanoveny „Závazky o důvěryhodnosti statistiky“, aby si vlády členských států uvědomily svou roli při zajišťování důvěryhodnosti oficiálních statistik tím, že budou respektovat nezávislost NSÚ, a svou spoluodpovědnost, která z toho vyplývá. Ve sdělení se uvádí, že všechna tato opatření by měla být zavedena změnou nařízení (ES) č. 223/2009. Kromě toho by měl být odpovídajícím způsobem revidován Kodex evropské statistiky⁴.

Konstatování uvedená ve výše zmíněném sdělení i navrhovaná zlepšení podpořila Rada pro hospodářské a finanční věci (na svém 3100. zasedání dne 20. června 2011). Klíčový význam zásady profesionální nezávislosti NSÚ výslovně uznaly i Evropský parlament a Rada v legislativním balíčku šesti právních předpisů o posílené správě ekonomických záležitostí, který vstoupil v platnost v prosinci 2011. Je v něm stanoveno, že profesionální nezávislost národních statistických úřadů vyžaduje mimo jiné transparentní postup přijímání a propouštění pracovníků výlučně na základě odborných kritérií⁵. Kromě toho Evropský

¹ Doporučení Komise o nezávislosti, bezúhonnosti a odpovědnosti vnitrostátních statistických úřadů a statistického úřadu Společenství, KOM (2005) 217 v konečném znění, 25.5.2005.

² Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

³ KOM(2011) 211 v konečném znění, 15.4.2011.

⁴ Revizi Kodexu evropské statistiky schválil dne 28. září 2011 Výbor pro Evropský statistický systém.

⁵ Čl. 1 bod 14 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1175/2011 ze dne 16. listopadu 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1466/97 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad

parlament dne 13. března 2012 přijal usnesení, v němž vyzývá Komisi k urychlenému provedení opatření ke zlepšení řízení kvality a správy evropské statistiky.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI

Návrh převážně vychází z konečných závěrů a doporučení pracovní skupiny ESS pro revizi nařízení (ES) č. 223/2009 a Závazky o důvěryhodnosti statistiky, která se sešla několikrát během období od června do října 2011. Tato pracovní skupina, složená ze zástupců čtrnácti zemí, projednávala čtyři hlavní otázky uvedené ve sdělení „Robustnější řízení kvality evropské statistiky“ ohledně posílení dohledu nad Evropským statistickým systémem: nezávislost NSÚ, jejich koordinační úlohu v rámci národních statistických systémů, využívání a správu administrativních údajů a „Závazky o důvěryhodnosti statistiky“.

Kromě toho byl ohledně předlohy tohoto návrhu konzultován Výbor pro Evropský statistický systém, jehož základním posláním je poskytovat ESS odborné vedení pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky v souladu se statistickými zásadami.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Návrh požaduje revizi současného základního právního rámce evropské statistiky, tak aby byl přizpůsoben politickým potřebám a výzvám, které pro evropskou statistiku vyvstaly v důsledku vývoje globální ekonomiky v poslední době. Hlavním cílem je dále posílit dohled nad Evropským statistickým systémem, a zaručit tak jeho vysokou důvěryhodnost a přiměřeně reagovat na potřebu údajů vyplývající z posílené koordinace hospodářských politik v Evropské unii.

V této souvislosti má zásadní význam zejména profesionální nezávislost národních statistických úřadů. Předkládaný návrh výslovně uvádí, že nezávislost předsedů NSÚ při výkonu jejich činnosti je základním předpokladem pro zajištění nezávislosti těchto institucí. Za tímto účelem je nutné, aby předsedové NSÚ měli volnost rozhodování o procesech, statistických metodách, standardech a postupech a o obsahu a načasování zveřejňování všech evropských statistik. Nesmí být rovněž možné, aby tyto osoby žádaly národní vlády a jiné instituce o pokyny, či je od nich musely přijímat. Předsedům NSÚ by navíc měla být udělena značná autonomie při rozhodování o vnitřním řízení statistického úřadu a měli by mít možnost veřejně se vyjadřovat k výši prostředků, které jsou NSÚ z rozpočtu přidělovány na statistické úkoly, jež má plnit. Kromě toho musí být stanovena transparentní a právně závazná pravidla pro jmenování, převádění a odvolávání předsedů NSÚ, založená výhradně na odborných kritériích.

Předsedové NSÚ by sice měli mít rozsáhlou autonomii, ale měli by také nést odpovědnost za výsledky NSÚ, pokud jde o poskytování statistických údajů i o plnění rozpočtu. Měli by proto předkládat výroční zprávy o statistické činnosti a finanční situaci daného úřadu.

Součástí návrhu na změnu nařízení (ES) č. 223/2009 je i stanovení „Závazků o důvěryhodnosti statistiky“, jak požaduje Komise ve svém sdělení „Robustnější řízení kvality evropské statistiky“. Smyslem těchto prohlášení o dodržování Kodexu evropské statistiky, a

hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik, Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 12.

zejména zásady nezávislosti NSÚ, je posílit statistickou správu a řízení v EU a zajistit důvěryhodnost evropské statistiky. Podle návrhu by měla být podepsána vládami všech členských států a stvrzena podpisem ze strany Komise, vždy na nejvyšší možné úrovni. Každé z těchto prohlášení o závazku má být sepsáno individuálně příslušným členským státem a má obsahovat opatření ke zlepšení specifická pro danou zemi. Vlastní provádění těchto opatření by bylo monitorováno Eurostatem v rámci již zavedeného pravidelného hodnocení, jak členské státy dodržují Kodex evropské statistiky.

Koordinační úlohu NSÚ v národních statistických systémech vymezuje návrh na změnu čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 223/2009. Byly přidány výslovné odkazy na instituce a funkce, jež mají být koordinovány.

Další změnou, která má vyjasnit roli NSÚ, je nový článek 17a o přístupu k administrativním záznamům, jejich využívání a integraci, který nahrazuje stávající článek 24. Jeho hlavním účelem je vytvořit právní rámec pro rozsáhlejší využívání zdrojů administrativních údajů pro vypracovávání evropské statistiky bez zvyšování zatížení respondentů, NSÚ a jiných vnitrostátních orgánů. Podle návrhu by NSÚ měly být v potřebné míře zapojeny do přijímání rozhodnutí o návrhu, vývoji a zrušení administrativních záznamů, která by mohla být uplatněna při vypracovávání statistických údajů. Měly by rovněž koordinovat příslušné normalizační činnosti a získávat metadata o administrativních údajích extrahovaná pro statistické účely. Bezplatný a včasný přístup k administrativním záznamům by měl být zajištěn pro NSÚ, jiné vnitrostátní orgány a Eurostat, avšak pouze v rámci jejich příslušného systému veřejné správy a v míře nezbytné pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky.

Změna článku 6 nařízení (ES) č. 223/2009 zohledňuje potřebu zabezpečit odpovídajícím způsobem nezávislé postavení Eurostatu na úrovni Unie stejně, jak je to navrženo pro NSÚ na vnitrostátní úrovni. Jedná se o zásadní předpoklad pro důvěryhodnost celého Evropského statistického systému, na který důrazně upozorňovala velká většina členských států při předchozí konzultaci se zúčastněnými stranami.

Aby se navíc zjednodušilo plánování rozpočtu pro statistické činnosti a byla zaručena jeho větší stabilita, bylo programové období evropského statistického programu sladěno s víceletým finančním rámcem Unie.

A konečně, navrhovaná změna nařízení (ES) č. 223/2009 zohledňuje nezbytné úpravy podle Lisabonské smlouvy, pokud jde o udělení přenesených a prováděcích pravomocí Komisi.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Předpokládá se, že návrh nebude mít žádné dopady na zdroje v rámci ESS. Jeho účelem je naopak zjednodušit a zlepšit koordinaci a spolupráci v rámci systému, což v konečném důsledku povede ke zvýšení efektivity při vypracovávání evropské statistiky a ke snížení zátěže respondentů.

Potřebné lidské zdroje v rámci Komise budou pokryty ze zdrojů generálního ředitelství. Jedná se o pracovníky, kteří se již dotčeným právním aktem zabývají a/nebo byli přeřazeni v rámci generálního ředitelství.

5. NEPOVINNÉ PRVKY

Žádné.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 223/2009 o evropské statistice

(Text s významem pro EHP a Švýcarsko)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 338 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský statistický systém (dále jen „ESS“) jako partnerství celkově úspěšně zkonsolidoval své činnosti, aby zajistil vývoj, vypracovávání a šíření vysoce kvalitní evropské statistiky, mj. zlepšením správy a řízení systému.
- (2) Nedávno však byly zjištěny určité nedostatky, zejména pokud jde o rámec řízení kvality statistiky.
- (3) Komise navrhla opatření k řešení těchto nedostatků ve svém sdělení Evropskému parlamentu a Radě ze dne 15. dubna 2011 „Robustnější řízení kvality evropské statistiky“⁶. Zejména navrhla konkrétní změnu nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice⁷.
- (4) Rada pro hospodářské a finanční věci ve svých závěrech ze dne 20. června 2011 tuto iniciativu Komise přivítala a vyzdvihla, jak je důležité neustále zlepšovat správu a efektivitu ESS.
- (5) Kromě toho by měl být zohledněn vývoj situace v poslední době v souvislosti s rámcem pro správu ekonomických záležitostí v Unii – zejména aspekty týkající se statistické nezávislosti jako transparentní postup přijímání a propouštění pracovníků, přidělování prostředků z rozpočtu a oznamování termínů zveřejnění statistických údajů s předstihem, které jsou stanoveny v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č.

⁶ KOM(2011) 211 v konečném znění.

⁷ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

1175/2011 ze dne 16. listopadu 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1466/97 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik⁸, jakož i aspekty týkající se požadavku na funkční autonomii subjektů odpovědných za sledování provádění vnitrostátních fiskálních pravidel stanoveného v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. .../... o společných ustanoveních týkajících se sledování a posuzování návrhů rozpočtových plánů a zajišťování nápravy nadměrného schodku členských států v eurozóně.

- (6) Tyto aspekty by se neměly vztahovat pouze na statistiky vypracovávané pro účely systému fiskálního dohledu a postupu při nadměrném schodku, ale měly by se týkat všech evropských statistik, které vyvíjí, vypracovává a šíří ESS.
- (7) Nezbytnou podmínkou profesionální nezávislosti statistických úřadů je navíc přiměřenost zdrojů, které jsou přiřazovány na ročním či víceletém základě a k dispozici na pokrytí statistických potřeb.
- (8) Za tímto účelem by měla být posílena profesionální nezávislost statistických úřadů a měly by být prosazovány minimální standardy, zejména pokud jde o funkci předsedů národních statistických úřadů (dále jen „NSÚ“), jimž by měly být poskytnuty určité záruky ohledně plnění statistických úkolů, organizačního řízení a přidělování zdrojů.
- (9) Kromě toho by měl být vyjasněn rozsah koordinační role, která již byla NSÚ přidělena, aby byla zajištěna efektivnější koordinace statistických činností na vnitrostátní úrovni, včetně řízení kvality.
- (10) V zájmu snížení zátěže statistických úřadů a respondentů by NSÚ a jiné vnitrostátní orgány měly mít možnost rychlého a bezplatného přístupu k administrativním záznamům, včetně záznamů ukládaných elektronicky, a měly by mít možnost tyto záznamy využívat a integrovat je do statistik.
- (11) NSÚ by dále měly být v rané fázi konzultovány ohledně návrhu podoby nových administrativních záznamů, které by mohly poskytovat údaje pro statistické účely, a ohledně plánovaných změn stávajících zdrojů administrativních údajů či jejich zrušení. Měly by rovněž získávat příslušná metadata od vlastníků administrativních údajů a koordinovat standardizační činnosti týkající se administrativních záznamů, které jsou důležité pro vypracovávání statistických údajů.
- (12) Důvěrnost údajů získaných z administrativních záznamů by měla být chráněna podle společných zásad a pokynů, jež se uplatňují pro všechny důvěrné údaje, které jsou využívány pro vypracovávání evropské statistiky. Měly by rovněž být stanoveny rámce pro posuzování kvality těchto údajů.
- (13) Kvalita evropské statistiky a důvěra uživatelů by mohla být posílena tím, že národní vlády ponесou odpovědnost za uplatňování Kodexu evropské statistiky. Za tímto účelem by v každém členském státě měl být stanoven „Závazek o důvěryhodnosti statistiky“, který by měl zahrnovat konkrétní činnosti dané vlády týkající se uplatňování kodexu a národního rámce pro zajišťování kvality, včetně hodnocení vlastní činnosti a nápravných opatření.

⁸ Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 12.

- (14) Aby byla zajištěna vysoká úroveň nezávislosti, musí vypracovávání evropské statistiky vycházet z dlouhodobého provozního a finančního plánování, a proto by měl evropský statistický program pokrývat stejné období jako víceletý finanční rámec.
- (15) Nařízení (ES) č. 223/2009 svěřuje Komisi pravomoci k provádění některých ustanovení uvedeného nařízení; v důsledku vstupu Lisabonské smlouvy v platnost je třeba uvést pravomoci svěřené na základě uvedeného nařízení Komisi v souladu s články 290 a 291 Smlouvy.
- (16) Komise by měla mít pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy za účelem doplnění nebo změny některých jiných než podstatných prvků nařízení (ES) č. 223/2009, aby byly specifikovány požadavky na kvalitu, jako např. cílové hodnoty a minimální standardy pro vypracovávání statistik, pokud je nestanoví odvětvové právní předpisy v oblasti statistiky. Komise by měla zajistit, aby tyto akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.
- (17) Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit souběžné, včasné a náležité předkládání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.
- (18) Pro zajištění přístupu k důvěrným údajům pro vědecké účely jsou potřeba jednotné podmínky. Pro stanovení opatření, pravidel a podmínek týkajících se tohoto přístupu na úrovni Unie by Komisi měly být svěřeny prováděcí pravomoci v souladu s přezkumným postupem stanoveným v článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí⁹.
- (19) Jelikož cíle tohoto nařízení nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států a lze jej lépe dosáhnout na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle.
- (20) Byl konzultován Výbor pro Evropský statistický systém,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 223/2009 se mění takto:

- (1) V čl. 2 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) „profesionální nezávislostí“, kterou se rozumí, že se statistika musí vyvíjet, vypracovávat a šířit nezávisle, zejména pokud jde o výběr používaných technik, definic,

⁹ Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.

metodik a zdrojů a o načasování a obsah všech forem šíření, bez jakýchkoliv tlaků politických či zájmových skupin nebo orgánů Unie či vnitrostátních orgánů;“

(2) V článku 5 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. NSÚ určené jednotlivými členskými státy jako subjekty, které odpovídají za koordinaci všech činností na vnitrostátní úrovni pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky, působí v tomto ohledu jako jediné kontaktní místo pro Komisi (Eurostat) v otázkách statistiky.

Koordinační odpovědnost NSÚ zahrnuje všechny ostatní vnitrostátní orgány odpovědné za vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky. NSÚ je na vnitrostátní úrovni odpovědný zejména za koordinaci plánování statistických programů, předkládání zpráv, sledování kvality, metodiky, předávání údajů a komunikace týkající se statistické činnosti ESS.“

(3) Vkládá se nový článek 5a, který zní:

„Článek 5a
Předsedové NSÚ

1. Předsedové NSÚ mají v rámci svého vnitrostátní statistického systému výlučnou odpovědnost za rozhodování o procesech, statistických metodách, standardech a postupech a o obsahu a načasování zveřejňování všech evropských statistik. Mají pravomoc rozhodovat o všech záležitostech týkajících se vnitřního řízení NSÚ. Koordinují statistické činnosti všech vnitrostátních orgánů, které přispívají k vývoji, vypracovávání a šíření evropské statistiky. Při plnění těchto úkolů jednají předsedové NSÚ nezávisle, přičemž nežadají vládu ani jiné instituce, orgány, úřady či subjekty o pokyny, ani je od nich nepřijímají, a zdrží se jakéhokoli jednání neslučitelného s plněním těchto úkolů.

2. Postupy pro přijímání, převádění a odvolávání předsedů NSÚ jsou transparentní a založené výhradně na odborných kritériích.

3. Předsedové NSÚ odpovídají za statistickou činnost a plnění rozpočtu NSÚ, zveřejňují výroční zprávy a mohou vyjádřit své připomínky k záležitostem týkajícím se prostředků, které jsou NSÚ z rozpočtu přidělovány na statistickou činnost.

4. Předsedové NSÚ zastupují v rámci ESS svůj vnitrostátní statistický systém.“

(4) V článku 6 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Na úrovni Unie jedná Komise (Eurostat) nezávisle při zajišťování vypracovávání evropské statistiky podle zavedených pravidel a statistických zásad. V tomto ohledu má výlučnou odpovědnost za rozhodování o procesech, statistických metodách, standardech a postupech a o obsahu a načasování vydávání statistických zpráv.“

(5) V článku 11 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:

„3. Členské státy přijmou všechna nezbytná opatření k provádění kodexu, aby zachovaly důvěru ve své statistiky. Za tímto účelem každý členský stát, zastoupený svou vládou, podepíše a uplatní „Závazek o důvěryhodnosti statistiky“, v němž jsou uvedeny konkrétní politické závazky k uplatňování kodexu a k vytvoření národního rámce pro zajišťování

kvality, včetně hodnocení vlastní činnosti a nápravných opatření. Závazek stvrdí podpisem Komise.

Komise plnění těchto závazků pravidelně sleduje na základě výročních zpráv zasílaných členskými státy. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění těchto závazků do tří let od vstupu tohoto nařízení v platnost.“

(6) V čl. 12 odst. 2 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Konkrétní požadavky na kvalitu, například cílové hodnoty a minimální standardy pro vypracovávání statistik, mohou stanovit odvětvové právní předpisy. Pokud tak odvětvové právní předpisy nestanoví, může Komise takové konkrétní požadavky na kvalitu přijmout prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 26a.“

(7) V článku 13 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Evropský statistický program poskytuje rámec pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky, který stanoví hlavní oblasti a cíle akcí plánovaných na dobu odpovídající období víceletého finančního rámce. Rozhoduje o něm Evropský parlament a Rada. Jeho dopad a efektivita nákladů se posuzuje za přispění nezávislých odborníků.“

(8) Vkládá se nový článek 17a, který zní:

„Článek 17a

Přístup k administrativním záznamům, jejich využívání a integrace

„1. Aby se snížilo zatížení respondentů, mají NSÚ, jiné vnitrostátní orgány podle článku 4 a Komise (Eurostat) právo na rychlý a bezplatný přístup ke všem administrativním záznamům a právo tyto záznamy využívat a integrovat je do statistik, a to v míře nezbytné pro vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky.

2. NSÚ a Komise (Eurostat) jsou konzultovány a zapojeny ve fázi prvotního návrhu podoby, dalšího vývoje a zrušení administrativních záznamů sestavených a udržovaných jinými subjekty, což usnadní další použití těchto záznamů pro statistické účely. Mají právo koordinovat standardizační činnosti týkající se administrativních záznamů, které jsou důležité pro vypracovávání statistických údajů.

3. Přístup NSÚ, jiných vnitrostátních orgánů a Komise (Eurostatu) a jejich zapojení podle odstavců 1 a 2 se omezuje na správní záznamy v rámci jejich příslušného systému veřejné správy.

4. NSÚ obdrží příslušná metadata od vlastníků administrativních záznamů, které jsou využívané pro statistické účely.

5. NSÚ a vlastníci administrativních záznamů zavedou potřebné mechanismy spolupráce.“

(9) V článku 23 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Opatření, pravidla a podmínky pro přístup na úrovni Unie se stanoví v souladu s přezkumným postupem podle čl. 27 odst. 2.“

(10) Článek 24 se zrušuje.

(11) Vkládá se nový článek 26a, který zní:

„Článek 26a

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Přenesení pravomoci na Komisi podle čl. 12 odst. 2 platí po dobu pěti let od vstupu tohoto nařízení v platnost. Komise předloží zprávu o přenesené pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 12 odst. 2 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 12 odst. 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(12) Článek 27 se nahrazuje tímto:

„Článek 27

Výbor

1. Komisi je nápomocen Výbor pro Evropský statistický systém. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí.“

Článek 2

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17.4.2012.

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*